Արևելյան Էջք

Մանգումէի Էջքեար հաֆթատա 6 եանի սէնէտէ 300 նիւսխէ վէրիլիպ, սէնէվի գըյմէթի, Իսթանպոլ իլին 200 ղրշ. վէ ալթը այլըզը 100 ղրշ. վէ թաշրայար իլին բօսթա փարաք տախի իլինտէ օլարագ սէնէվի գըյմէթի 2 ատէտ վէ ալթը այլըզը տախի 1 ատէտ Օսմանլը լիրասը օլաճագ տըր։ Վէ պիր նիւսխէսի 30 փարաեա սաթըլաճագ տըր։

ՄԻԻՆԱՏԻԻ

Իլանաթըն պէհէր սաթըրը իլին, պիրինճի տէֆատա 3, իքինճի տէֆատա 2, վէ իւչիւնճիւ վէ սայիր տէֆալարտա 1 էր ղրշ. ալընաճագ տըր։

Մէքթուպ վէ սայիրէ, Պէյ-օղլունտա տօղրուբօյտա 467 նիւմէրօլու խանէտէ ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏ թաղխանէսինտէ, Կարապետ Ց. Փանոսեան իմինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕՂԻԹԻԳԸՅՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

ԻԶՄԻՐԻ ԱԼԵՆԷ ՀԱՅԷ ԶԻՎՀԻՃՃԷ ԱՆ 1868 ՄԱՐՏ 23 ՃԻՄԱ ԻՐԹԷՍԻ ԱՂԱՖՐԱՆԳԱ ԱՊՐԻԼ 4 ՆԻՒՄԷՐՕ 626

ԻՍԹԱՆԲՈԼ, ՄԱՐՏ 23.

ՀԱՎԱՏԻՍԻ ԽՈՐԻՃԻՆԷ ՏԱՆԻՄԱՐԳԱ

Տանիմարգա իլէ Բրուսիա տէվլէթլէրի պէյնինտէ տէրքեար օլան մահուտ Շլէզվիկ մէսէլէսի, պու կիւնլէրտէ եենէ էհէմմիյէթի քէսպ իթմէյէ պաշլամագտա տըր։

Բրուսիա տէվլէթի կէչէն սէնէ մուհարէպէսինտէն սօնրա, Բրանտա իմզամը օլտուղու ահտնամէսինէ, Ֆրանսըզ տէվլէթինին թէքլիֆի իւզրէ, պէշինճի պէնա իլավէ օլունմուշ տուր, պու պէնտին ահքեամընճա, Շլէզվիկ տուգալըզընըն Շիմալ թարաֆը էհալիսինէ, Տանիմարգա եախօտ Բրուսիա տէվլէթինէ թէզայիւէթ իթմէք արզուսունու կէզլի դուրա իլէ պէեան իթմէքլիյէ սէլահիյէթ վէրիլմիշ իսի։ Վէ մուճիպինճէ էհալի գանղի տէվլէթ իլէ պիրլէշմէք իսթէր իսէ, պու էյալէթ օլ տէվլէթէ իլհաղ օլմուշ օլաճագտը։ Ֆագատ Բրուսիա տէվլէթի, պու վատընըն իճրասընա գալզընըտը թադատիրատ, մէզքիր տուգալըգտան Շիմալ զրթասընընն էլինտէն կիտէճէկինի փէք ալեա ֆէհմ ուտէրք իթմէքտէ օլտուղունտան, պունուն իճրասընտա պուլունմամագ իչին հիչ պիր հադգը սէպէպի տախի պուլունմատըգը հալտէ, հէր նասըլ իսէ պիրէր կիւնա ուսթալըգլար իլէ շիմտիեէ գատար Տանիմարգա տէվլէթինի ավընտրմագտա իսի։

Պու մէսէլէ հադգընտա Բրուսիա տէվլէթի պաշ վիսթէչէրրիլէրինին էֆքեարը սիւալ օլունտուգտա, թապիսիթը իլէ թէքմիլ Շլէզվիկ տուգալըզընըն Բրուսիա դրալը հազրէթլէրի մալի օլտուղունա տայիր ֆէթվա վէրմիշ օլտուղլարընտան, Պ. Պիզմարգ պու ֆէթվատան իսթիֆատէ իտէրէք, պու տուգալըզտա պուլունան էհալինէն հալի, Բրուսիա դրալընըն ալիճէնապլըգընա իհալէ օլունմուշ օլտուղունու, վէ պէնտէն ալէյհ դրալ միւրատ իտէր իսէ, անլէրի թէքրարէն Տանիմարգաեա թէրք իթմէքլիյէ միւսաատէ իտէճէկինի պէեան իյլէմէյէ գալգըմը իտի։

Պալատէքի մէպտէյի թուրթարագ, Բրուսիա գապինէթօսու, Տանիմարգա իլէ պու մատտէ հադգընտա օլան միւզաքէրաթընա էասս օլարագ, Բրուսիա տէվլէթի հէչ պիր վագրթ Ալզէն ճէզիրէսինին, Տիւփիէլ վէ Միսուոնտ գալէալէրինին վէ եէնիտէն պիր գալեա ինճա իթթիրմէք նիյէթինտէ պուլունտուղու Ֆալենզոզուրկ շէհրինին միւթէսարրըֆլըղընտան վազ կէչմէյէճէկինի մէյտանէ գօյմուշ իսի։

Պու ճէզիրէ, շէհիր վէ գալեալար, թէքմիլ էեալէթէ հիւքմ իտէր մէվգըլէր օլտուղլարը հալտէ, Բրուսիա տէվլէթինտէ գալարդաճ, սայիր հէր նէ միւսաատէ իթմէսէ եենէ խայալի պիր չէյ սայրլաճաղը, վէ հէր հալտա, Շլէզվիկի թէքմիլէն զապթ իթմէքնիեէթինտէ պուլունտուղու աշիքեար տըր։

Լաքին Բրուսիա տէվլէթի պու գատարը իլէ իքթիֆա իթմէյիպ, իլէրուտէ Տանիմարգաեա օլաճագ հէր նէվի թէրքի արազինին վիճուտէ կէլէպիլմէսի իչին, Տանիմարգա հիւքիւմէթինի, շուաթիտէքի շարթլարը գապուլ իթմէսի հադգընտա մէճպուր իթմիշ տիր։ Շէյլէքի, Շլէզվիկ տուգալըզընտան հէր նէ մընդատար եէր թէքրարէն Տանիմարգաեա թէրք օլունուր իսէ, պու մահէլլէրին իսատիեէ մէքթէպլէրինտէ Ալման լիսանը տէրս վէրիլմէսի։

Քիլիսէլէրտէ գուստասը շէրիֆին թագտիսի, վէ բարազլարը վազլէրինին քէզալիք Ալման լիսանը իլէ իճրա օլունմասը։

Մէզքիր մահէլլին էհալիսի, իգթիզայի հալտէ, Ալմանեաեա դարշը սիլահ գուլլանմագըզը մէճպուր օլմասեաճագ վէ պու պապտէ ճէպր օլունմասեաճագ տըր. վէ էհալինին խըրմէթի ասքէրիեէեէ դարշը մուհագագ պիր թէշէքքիսի պուլունտուղու թագատիրատ, Բրուսիա գօնսօլօսլարընըն մուավէնէթինէ միւրաճաաթ իտէրէք, անլէրին հիմայէթի թահթընտա կիրէպիլմէյէրի։

Իմտի նասըլ քի պալեատէքի պէնտէրէն անլաշըլըր, Տանիմարքա իլէ Բրուսիա հիւքիւմէթլէրի պէյնինտէ իթթիֆագ հասըլ օլմասը միւմքինսիզ կիպի տիր, չինքի պրագալըմ էվվէլքիլէրի, Տանիմարգա հիւքիւմէթինին Բրուսիա իլէ ուզլաշմամասը իչին եալընըզ սօն պէնտ քիֆայէթ իտէպիլիր։ Զիրա պու պէնատէն անլաշըլտըգընա կէօրէ, կիւեա, Բրուսիա ալտըը եէրլէրտէն Տանիմարգաեա կէրի վէրմէքտէ տիր կիպի կէօրինիւպ, ֆագատ էհալիսինի քէնտույէ թապի եախօտ էճնէպի թօրրադընտա պուլունան Բրուսիալըլար կիպի պիր հալտէ պրագմագտա, անլէրի Տանիմարգա գանունլարընտան իիրաճ իյլէմէքտէ, վէ Բրուսիա իչին տայիմլի էվգաթ միւտախէլէ վէսիլէսի վէրմէքտէ տիր։

Պէյլէ թէքլիֆլէրի Տանիմարգա հիւքիւմէթինին գապուլ իթմէյէճէկի տէրքեար իսի։ Վէ պու պապտէ արթըգ միւզաքէրաթը գաթ իթմէք նիյէթի դավիյէսինտէ պուլունտուղուն Բրուսիաեա իխթար իտէրէք, պիւսպիւթիւն զապթ իթմէքտէն զ իեատէ մուզ իրր շարթլարը գապուլ իթմէտէն իսէ, պունտան էվվէլ օրալարընա միւթասարրըֆ օլմասընտան, վէ Բրակա ահտնամէսի ահքեամընտան իսապէթ իտէն հուդուդունուն թէմամիյլէ հըֆզ ու վիգայէսինի միւրաճճահ թուութաճաղընը պէեան իթմիշ իսի։

Տանիմարգա հիւքիւմէթինին դավլինճէ, հադգանի յէէթ իւզրէ ուզլաշմագ իչին պիրիճիք չարէ, Շլէզվիկ տուգալըզընը, էհալինին արզուսու իւզրէ հիւքիւմէթէ յն պէյնինտէ թադսիմ օլմասը տըր. վէ պու տախի կէրէք էհալի սէրպէսթ պրագըլարագ գուրա իլէ ըէյի սիւալ օլունսուն, վէ կէրէք պունտան ագտէմ Բրուսիա բարլամէնթօսու, վէ պատէհու Շիմալի Ալմանեա բարլամէնթօսու իչին ազա ինթիխապընա տայիր վէրիլէն գուրալարա բիպէթ օլունսուն, քի պու իքի տէֆասընտա տախի, էհալի Բրուսիալը մէմուրլարընը թէէսսիրի թահթընտա իքէն, պիւյիք էքսէրիյէթլէ Տանիմարգալը ազալար ինթիխապ իթմիշ օլմալարընտան, Տանիմարգա հիւքիւմէթի թէզայիւէթինէ տուխուլ իթմէք արզուսունտա պուլունտուղլարընը իզհար իթմիշլէր իսի։

Բրուսիա տէվլէթինին, Տանիմարգանէն արզուսու իւզրէ պու իչին թէսվիյէսինէ պագամաեաճաղը տէրքեար իսէտէ, Տանիմարգա թարաֆընտան քէնտի թէքլիֆլէրինին պիւս պիւթիւն թէրք օլունուպ, վէ միւզաքէրաթը դամ օլմասընտան, իլէրուտէ պու մէսէլէ թէքրար էվրօբա մէսէլէսի հէյէթինի քէսպ իտէրէք. Էվրօբա տէվլէթլէրինին միւտախէլէսինէ սէպէպ յէէթի վէրիլիպ, Բրակա ահտնամէսինին իճրասը իտտատա օլունուր իհթիրազընտա մէպնի, Պէրլին գոպենհէթօսու, իչի պիր ազ թաթիլ թուութմաեա պաշլամըշ, վէ պազը միւսատէլէրտէն պաշգա, խըրմէթի ասքէրիյէեէ միւթասալլիգ օլան պալեատէքի մուգավէլէ պէնտինտէն տախի սարֆը նազար իտէճէկինի պէեան իթմիշ. վէ մէսէլէ պու հալտէ դալմըշ իսի։

Կէօրինիւր քի Տանիմարգա հիւքիւմէթի պու միւսաատէ իլէ խօշնուտ օլմամըշ, վէ Ալզէն ճէզիրէսի իլէ Տիւփիէլ գալասընը կէրիեէ թէրքինի թալէպ իթմիշ, վէ իքի կիւն ազտէմ վարիտ օլան պիր թէէկրաֆտան անլաշըլըրընա կէօրէ, Բրուսիա տէվլէթի թարաֆընտան պու թէքլիֆ տախի ըէտտ օլունմուշ տուր։

Իմտի, Էվրօբանընն խսթիրահաթընը պօզուպ, հէր քէսին ենտիշէսինի մուճիպ օլան մէսէլէլէրտէն պիրիսի տախի պու Շլէզվիկ տուգալըզը մէսէլէսի օլտուղու հալտէ, պունուն իւզրինէ միսալիհ թարիզ իլէ ուզլաշըմասընը հալտէ, տէվլէթէն պէյնինտէ պիրուտէթին արթմասընա սէպէպիեէթ վէրիլճէկի, վէ թաթիլըլըգլա պիթմէյէն պիր շէյին, ճէպրէն իճրասընա չըգըշըլաճաղը թապիի օլտուղունտան, պու մէսէլէ իչին պիր ճէնկ զուհուրինտէն տայիմա գօրդուլմագտա տըր։ Վ ագտա Տանիմարգա հիւքիւմէթինին, Բրուսիաեա գարշը գօնամասեաճաղը աշիքեար պիր շէյ իսէտ, անըն հադգընը պէեան իտէն Բրակա ահտնամէսինտէ, Ավսթրիա վէ Ֆրանսա տէվլէթլէրի տախի իլհաղ օլտուղլարընտան, վէ օլ ահտնամէսինն Տանիմարգաեա տայիր օլան պէնտինին պօզուլմասը իլէ, տիկէր պէնտլէրին տախի պօզուլմուշ սայրլաճաղընտան վէ պու իսէ տէվլէթէյնի միւշարիլէյհիմանընը պիր վէճհ իլէ իշլէրինէ էլվէրէմէեէճէկինտէն, Ավսթրիա իլէ Ֆրանսըզ տէվլէթլէրինին, Բրուսիաեա գարշը Տանիմարգաեը թասահուպ իտէճէքլէրի, վէ պինաէն ալէյհ ճէնկին, եենէ ումումի պիր հէյեէթ քէսպ իտէրէք ազիմ մասլուհաթիեէթէ սէպէպիեէթ վէրէճէկի աշիքեար կէօրիլմէքտէ տիր։

Լաքին պու ճիմլէ իլէ տախի, պու մէսէլէնին միսալիհ պիր թարիզ իլէ թէսվիեէ օլունապիլմէսինտէն գաթի իսմիտ օլունմասերպ, իլէրուտէ պէլքի պունտայիր պիր խայրըլը խապէր ալընմասը տախի մէմուլ օլունապիլիր։

ՀԱՊԷՇԻՍԹԱՆ

Լօնարա զազէթալարը, Սիւէիշտէն մարտ 21 թարիխլի շէքիլէն շու ամիտէքի թէլէկրաֆը նէշր իթմիշլէր տիր.

«Հապէշիսթանտան պուրատեա վարը օլան խապէրլէրէ կէօրէ, (պու խապէրլէրին գանղի թարիխլէ օլտուղու նամալիւմտիր) Թէոդորոս, Թալանդա թէֆիէսինտէ եէրլէշիպ, ճէնկ իթմէքնէյէթինտէ իմիշ. Ինկիլիզ օրտուսունուն իւզէրինէ պէշինճի ալաեը, մարտ 21տէ Ա.քանկի եիւրիյէճէքմիշ, Ա.նգալօ ճիվարընա խայլիճէ միւշիմմաթ թօրլամաթրրըմը տրը։ Օրտուտան պիր Ինկիլիզ զապիթինին եազարընա կէօրէ, Թէոդորոսուն Մակտալատա 13 ատէտ թօրու պուլունուպ, վէ շէհրի մէզպուրտա միւհիմմաթ թօրլամագ իւզրէ իմիշ. Սէյլէնտիկինէ կէօրէ 10 պին նէֆէր թալիմլի ասքէրի օլուպ, Ինկիլիզ լէրին եիւզէրինէ եիւրիմէքլիյէ գավիէն գարար վէրմիշ իմիշ. Թէոդորոսուն պուլունտուղու շէհրերին իւզէրինէ հիճմ իթմէք իչին Ինկիլիզ օրտուսունտա պիր խահիշ վէ թէհամմիւլսիզլիք հիւքմ իթմէքտէ իմիշ։»

Պալեատէքի թէլէկրաֆտա պաշլըճա պիր գաչ գուսուրլար վար տըր, եանի Հապէշիսթանտան գա՞նղի թարիխլէ պու խապէրլէր չըգմըշ, նէ՞ եօլ իլէ կէլմիշ, Թէոդորոսուն նէ նիյէթտէ պուլունուղունու անլատապիլմէք իչին քի՞մ եանընա կիթմիշ, տահա պու թարզ պիր գաչ գուսուրլարը իլէ պէրապէր, պու «իմիշ» տէն խապարէթ օլան թէլէկրաֆ պիզճէրէք չիւրհէլի սաերլաա սէզա տըր։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ
Հանրապետութեան Նախագահ Գարեգին Նժդեհ
Հանրապետութեան Նախարարաց Խորհուրդ
Հանրապետութեան Նախարարաց Խորհրդի Նախագահ Գարեգին Նժդեհ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՐԿՐԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Հայաստանի Հանրապետութիւնը ստեղծուեցաւ 1918 թուականի Մայիսի 28-ին։ Հայաստանի Հանրապետութեան Նախագահ Գարեգին Նժդեհ։ Հանրապետութեան Նախարարաց Խորհուրդ։ Հանրապետութեան Նախարարաց Խորհրդի Նախագահ Գարեգին Նժդեհ։

ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑԱԿԱՆ

Ամսական 12 դրամ 9 դրամ։

Տարեկան 1 ֆունտ կամ 16–16 սուրուշ մանաթ։ Ամսագիր 10 մանր 12 էջանոց։ Ամսագրի 10 մանր 12 էջանոց։ Ամսագրի տարեկան գինը 30 սուրուշ։

Ամսագրի հասցեն՝ Թիֆլիս, Լոռիս-Մելիքովի փող. 2 տուն։

ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆ

* * *

Եվրոպա։

Վատ ամանորներ։ Ամենամեծ դժբախտությունը, որ մինչև հիմա հանդիպել է Եվրոպային, Ֆրանսիայի հանրապետությունն է։ Ֆրանսիան ունի 38 միլիոն բնակիչ, ունի 22 միլիոն հեկտար հողատարածություն, ունի 3 միլիարդ ֆրանկ եկամուտ։ Ֆրանսիան ունի 1 միլիոն զինվոր, 1 միլիոն ոստիկան։ Ֆրանսիան ունի 2 միլիարդ ֆրանկ պարտք։ Ֆրանսիան ունի 30 սուրուշ։

Ամանորվա նվեր։ Ամանորվա նվեր գրեցին Ֆրանսիայի ազգային ժողովի մի անդամ, Ֆրանսիայի ազգային ժողովի մի անդամ, Ֆրանսիայի ազգային ժողովի մի անդամ։ Ամանորվա նվեր գրեցին

ՊՐԱԳԻՐ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ՄԱՍՆԱՎՈՐ ԿԱՐԳԱՑՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԳՐԱԿԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆԻ ՄԷՋ

ԳՈՂՈՍԿՆԻՓ · Ց ՏՊԵՆԻՍԻՆ
ՈՓՀԵՏՆ ԵԿԷՏՈՒ

ՀՅՈՒՍԻՍԱՅԻՆ ԳԱՎԱՌԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Հրատարակեալ Գրիգոր Խալաթեանցի

ԱՅԼԵՍՈՒՄԵՐՈՎ ԵՎ
ԱՅԼԱԶԱՆՈՎՍԱՅՔ

ՎՅՈՒԿՎԱՇ ՅՕԺԵՎԻՆ

Հրատարակեալ Գրիգոր Խալաթեանցի

ԶՎՎԵՎՎԱՅՈՅՍՑՑՈՅ

Մեզմէ դուրս հանուած ստեղծագործութիւնները հրատարակելու վրայ կայ հանրային մեծ պահանջում։ Հրատարակչատունը, ուրախութեամբ հանելով հանրութեան ուշադրութեան ներքոյ 187 հրատարակեալ գործերի ցանկը, ստորագրեալ է Ս. Ս. ստորագրութեամբ։ Ցանկը ունի հետևեալ գործերը։

Գրիգոր Խալաթեանցի Ալեսանդրիայի Ս. Գրիգոր եկեղեցի։ Գրիգոր Խալաթեանցի Ֆրանսերէն գրքոյկ մը Ֆրանսայի Ազգային Գրադարանի համար